



Fairfield Multicultural Service  
Suite 5, Level 2  
Neeta City Shopping Centre  
Smart Street  
Fairfield NSW 2165  
ဖုန်းနံပါတ် - 02 9754 1322

Ashfield Inner Metropolitan  
& Training Centre  
328-336 Liverpool Road  
Ashfield NSW 2131  
ဖုန်းနံပါတ် - 02 8752 4300

The Warehouse Youth Health  
13 Reserve Street  
Penrith NSW 2750  
ဖုန်းနံပါတ် - 02 4721 8330

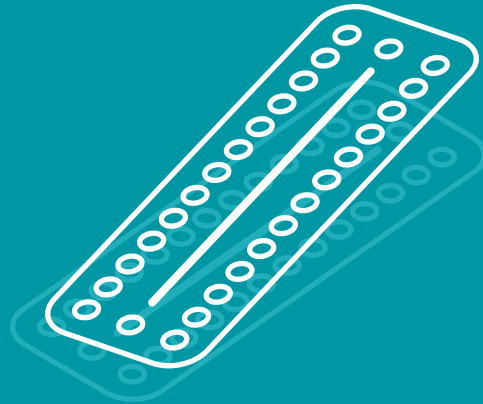
Hunter Regional Centre  
15-19 Queen Street  
Cooks Hill NSW 2300  
ဖုန်းနံပါတ် - 02 4929 4485

Dubbo Rural Centre  
Shop 2B  
155 Macquarie Street  
Dubbo NSW 2830  
ဖုန်းနံပါတ် - 02 6885 1544

[www.fpnsw.org.au](http://www.fpnsw.org.au)

**CONTRACEPTION**  
The Minipill or  
Progesterone-Only Pill (POP)

မိနိုသန္ဓေတား ဆေး  
Minipill သို့မဟုတ်  
ပရိုဂျက်စ်တရုံး ဟိုမုန်း  
သာ ပါ သည့် ဆေး (POP)



အကြောင်းကို ပို၍ သိ လို လျှင်  
Healthline (ကျန်းမာရေး လိုင်း) ဖုန်းနံပါတ်  
**1300 658 886** သို့ဆက်သွယ် နိုင်ပါသည်။

စကားပြန်လိုအပ်ပါက၊ တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။



**FAMILY PLANNING NSW**  
NSW ပြည်နယ် ဒိသားစု စီမံကိန်း

# မိနီသန္ဓေတားဆေး Minipill သို့မဟုတ် ပရိုဂျက်စ်တရုံး ဟိုမုန်း သာ ပါ သည့် ဆေး (POP)

## > မိနီသန္ဓေတားဆေး Minipill ဆိုတာ ဘာလဲ

မိနီသန္ဓေတားဆေး Minipill ဆိုတာ ပရိုဂျက်စ်တရုံး ဟိုမုန်း ပါ သည့် ဆေး ဖြစ် သည့် အတွက် ကြောင့် ပရိုဂျက်စ်တရုံး ဟိုမုန်း သာ ပါ သည့် ဆေး progestogen-only pill or POP ဟု ခေါ်သည်။ (POP) ကို သောက် သုံး သည့် သန္ဓေ တားဆေး နိုင် သည်။

## > ဘယ်လို သုံး ရ သ နည်း

ဤ ဆေး သည် သား အိမ် အဝ ရှိ အ ရည် များ ကို သိပ် သီး စေ ပြီး၊ သုတ် ပိုး များ ကို သား ဥ များ ရှိ ရာ နေ ရာ ကို မ ရောက် နိုင် အောင် တား ဆီး ပေး သည်။ သား အိမ် ၏ အ ခံ ကို လည်း ပြောင်း လဲ စေ ပြီး လစဉ် မှန် မှန် ထုတ် လုပ် သည့် သား ဥ ကို လဲ ထုတ်လုပ်မှုတား ဆီး ပေး သည်။

## > ထိ ရောက် မှု မည် မှု ရှိ သ နည်း

(POP) သန္ဓေ တားဆေး ကို နေ့ စဉ် သတ်မှတ် ထား သည့် အ ချိန် တွင် အချိန်မှန်သောက် လျှင် ထိ ရောက်မှု ရှိ ပါ သည်။ အမြဲ သတိ ရ ဖို့ မလွယ် လှ သည့် အတွက် ပေါင်း စပ် ထား သည့် ဆေး လောက် ထိ ရောက် မှု မ ရှိ ပါ။ ထိ ရောက် မှု ရာ နှုန်း ၉၂% မှ ၉၉% အ ထိ အောင် မြင် မှု ရှိ ပါ သည်။

## > (POP) ကို မည် သူ အ သုံး ချ နိုင် သ နည်း

အ မျိုး သမီး များ - များ သော အား ဖြင့် အ သုံး ပြု နိုင် သည်။ အစ် ဂြို ဂျင် ဟို မုန်း ဓါတ် ပေါင်း စပ် ထား သည့် သန္ဓေ တားဆေး ကို မ တဲ့ သော အမျိုး သမီး များ အ တွက် ကောင်း ပါ သည်။ ခလေး နို့ တိုက် နေ သေး သည့် မိ ခင် များ - ခလေး အ သက် (၆) ပါတ် ထက် ပို ကြီး လာ လျှင် သောက် သုံး နိုင် သည်။

## > ဤ ဆေး ကို အ သုံး မပြု နိုင် သူ များ

ဤ ဆေး ကို မ သုံး သင့် သည့် အ မျိုး သ မီး များ မှာ ကျမ်း မာ ရေး မကောင်း သော အ မျိုး သမီး များ ဥပမာ အား ဖြင့် ရင် သား ကင်ဆာ များ၊ ခြေ ထောက် သွေး ကြော ပိတ် သည့် ရောဂါ ရှိ သူ များ။ ဤ ဆေး ကို သုံး သင့်မသင့် မိမိ တို့ ဆရာဝန် များ နှင့် တိုင် ပင် ရန် လို အပ် သည်။ ဆရာဝန် များ က သင့် အား သိ သင့် သိ အပ် သည့် အကြောင်း အ ရာ များ ကို ပြော ပြ ပြီး နောက် မှ သင့် အနေ နှင့် ဆုံး ဖြတ် ပါ။

## > နောက် ဆက် တွဲ ပြဿနာ များ ရှိ နိုင် ပါ သလား

နောက် ဆက် တွဲ ပြဿနာ အဖြစ် နဲ့ ပါ သည်။ ရာ သီ မ မှန် ကန် မှု များ၊ ကြား ကာ လ များ တွင် သွေး ပေါ် မှု များ သို့ မ ဟုတ် အ ချိန် ကာ လ အ တော် ခြား ခြား သွေး ပေါ် မှု များ ဖြစ် တတ် သည်။ (POP) သန္ဓေတားဆေး အ လုပ် မ လုပ် ဘူး ဆို လျှင် သန္ဓေ သား သည် သား အိမ် ပြင် ပ တွင် သန္ဓေ တည် သည့် အဖြစ် များ ရှား ရှား ပါး ပါး ဖြစ် နိုင် သည်။ အ ကယ် ဤ ကိုယ် ဝန် ရ နေ ပြီ လို့ ထင် ခဲ့ ရင် ဆရာဝန် သို့ မဟုတ် မိသားစု စီမံ ရေး ဆေး ခန်း Family Planning Clinic ကို ချက် ချင်း ပြ ပါ။

## > (POP) ကို မည် ကဲ့ သို့ သုံး ဆောင် ရ မည် နည်း

(POP) ကို နေ့ စဉ် သတ်မှတ် ထား သည့် အ ချိန် တွင် မှန် မှန် သောက် ရ ပါ သည်။ ၎င်း ဆေး သည် တ ထုပ် လျှင် ၂၈ ရက် အ တွက် ဖြစ် ပါ သည်။ ၎င်း ဆေး သည် ဟိုမုန်း ဆေး ဖြစ် ခြင်း ကြား နား ရက်မ ရှိ ပါ။ မည် ကဲ့ သို့ သုံး ဆောင် ရ မည် ကို ဆရာဝန် က ညွှန် ကြား ပေး ပါ သည်။

## > (POP) ကို သောက် ဖို့ ရက် ကျော် သွား မည် ဆို လျှင်

(POP) ကို သောက် ဖို့ ရက် ကျော် သွား မည် ဆို လျှင် ဖြစ် စေ သို့မဟုတ် ခနာရီ မျှ နောက် ကျ သွား သည် ဆို လျှင်၊ အ မြန် ဆုံး ဆေး ကို သောက် လိုက် ပြီး နောက် တကြိမ် သောက် ရ မည် ဆေး ကို သတ်မှတ် ချိန် တွင် ဆက် သောက် ရ ပါ သည်။ ဆေး သောက် ချိန် ပြန် မှန် သွား ပြီး ၃ ရက် ကြာသည့် အ ထိ ကွန် ဒွန် ကို အ သုံး ချ ပါ။

## > (POP) ကို မည် ကဲ့ သို့ ရှိ နိုင် သ နည်း

ဆရာဝန် သို့မဟုတ် မိသားစု စီမံ ရေး ဆေး ခန်း မှ ဆေး ဝယ် ခွင့် စာ ရွက် ယူ ရ ပါ သည်။ ဆရာဝန် က သင့် အား သင့် ကျမ်းမာရေး အ ခြေ အ နေ ကို မေး မြန်း စူး စမ်း ပြီး (POP) ဆေး ကို မည် ကဲ့ သို့ သုံး ဆောင် ရ မည် ကို ညွှန် ကြား မည်။ ၎င်း ဆေး ကို ဆေး ဆိုင် များ၊ မိသားစု စီမံရေးဆေး ခန်းများ Family Planning Clinic တွင် ဝယ် ယူ နိုင် သည်။ ၁၂ လ ကြာ လျှင် ဆေး စစ် ရန် လို အပ် ပြီး ၂ နှစ် ခြား မိမိ ကိုယ် ကျင့် များ ကို ဓါတ် ခွဲ စမ်း သပ် ခန်း များ သို့ ပို့ ဆောင် စစ် ဆေး ပေး ရ ပါ သည်။